

Deutsches Mitglied in IEC und CENELEC

VDE – DKE · Stresemannallee 15 · 60596 Frankfurt am Main

**542\_2009-0001**

An die  
im Verteiler genannten  
Damen und Herren

Rundschreiben Nr.

**542.4\_2009-0003**

Frankfurt am Main 2009-01-30  
Unser Zeichen 1/542.4 mn  
Durchwahl + 49 69 6308-254  
E-Mail andreas.marschner@vde.com

## Ergebnisbericht

**37. Sitzung UK 542.4 „Industriesteckvorrichtungen“**  
am 15. Januar 2009 in Frankfurt am Main

*Gehen innerhalb von 2 Monaten keine Stellungnahmen zu diesem Ergebnisbericht ein, gilt er als genehmigt.*

### Mitarbeiter:

Brandel  
Kalthoff (stv. Obmann)  
Kuhnsch  
Maute  
Piepenstock  
Rehm  
Tröster (Obmann)

Cooper Crouse Hinds  
Walther Werke  
BG Bau  
ELEKTRA  
Bals Elektrotechnik  
NE im DIN  
Mennekes

Eberbach  
Eisenberg  
Erfurt  
Albstadt  
Kirchhudem  
Koblenz  
Kirchhudem

### anwesend:

X  
X  
X  
X  
X  
X  
X

### ex officio:

Sievers  
Megerle

VDE Institut  
VDE Institut

Offenbach am Main  
Offenbach am Main

X  
X

### Referent:

Marschner

DKE

Frankfurt am Main

X

### Gäste:

Frenger  
Oehler  
Standke, Dr.  
Tretter  
Bals

Walther Werke  
ISV  
REMA Lipprandt  
GFI  
Bals Elektrotechnik

Eisenberg  
Willstätt-Sand  
Bonn  
Frankfurt am Main  
Kirchhudem

X  
X  
X  
X  
X

### Zur Kenntnis:

Lorch, Dr.  
Vogl, Frau

Hugo Brennenstuhl  
DKE

Tübingen  
Frankfurt am Main

**TOP 3 Mitarbeiterkreis**

6 Änderung zu Frenger: Tel: 301 und Fax 5301.

7 Änderung zu Brandel: Fax: 806521.

Sievers berichtet, dass Megerle sein Nachfolger ist.

**TOP 3.1 Anschriftenverzeichnis**

8 z. Ktn.

**TOP 4 Fragen an das/von dem VDE Prüfinstitut**

**TOP 4.1 OSM-Anfrage zu TOP 4.2 der letzten Sitzung**

9 Tröster berichtet von der SC 23H-Sitzung.

10 Beschluss: Der internationalen Interpretation wird sich angeschlossen, d. h. massive Stifte.

**TOP 5 Internationale Arbeiten**

**TOP 5.1 Bericht über die Sitzung IEC/SC 23H in São Paulo, Brazil (Tröster)**

**23H/207A/DA: Revised draft agenda for the meeting to be held in São Paulo, Brazil, on 2008-11-18**

**23H/209/RM 23H-209-RM: Unconfirmed minutes of the SC 23H Meeting held in São Paulo, Brazil, on 2008-11-18**

11 z. Inf.

12 FR, NO und SE sollen eine DC erarbeiten, den Scope des SC 23H auf 1 200 V and 800 A zu erweitern.

13 Für schraubenlose Klemmen wird die Erhöhung auf 32 A eingearbeitet werden.

**TOP 5.2 23/461/INF: Report from IEC/SC 23H secretary on SC 23H liaison with ISO/TC 131/SC 5 to TC 23**

14 z. Inf.

**TOP 5.3 23H/208/PW 23H-208-PW: Programme of work of the subcommittee as recorded by the IEC Central Office in its database**

15 z. Inf.

**TOP 5.4 Projekt: IEC PNW 23H-204 Ed.1.0 - IEC 23H/204/NP – "Future IEC 62196-2 Ed.1: Plugs, socket-outlets and vehicle couplers – Conductive charging of electricity vehicles – Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube vehicle couplers"**

**23H/206/RVN: Voting result on 23H/204/NP: Future IEC 62196-2 Ed.1: Plugs, socket-outlets and vehicle couplers – Conductive charging of electricity vehicles – Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube vehicle couplers**

**EB 36.Sitz. UK 542.4 (adhoc) am 2008-10-16 in Frankfurt**

16 Es wurde ein Project Team gebildet, maßliche Anforderungen festzulegen.

17 Die nationale Arbeit wird mit hoher Priorität in einem offiziellen AK 542.4.1 weitergeführt.

18 Eine konstituierende Sitzung wird am 03.04.2009 in Ffm., ZVEI durchgeführt.

19 Es wird betont, dass EVU und Autohersteller einbezogen werden müssen.